

УКРАЇНА  
UKRAINE

ДОДАТОК ДО ДИПЛОМА /  
DIPLOMA SUPPLEMENT

серія, реєстраційний номер та дата видачі диплома /  
series, registration number and date of issue of the diploma

B21 № 086866 30/06/2021

реєстраційний номер (код картки здобувача в Єдиній державній електронній базі з питань освіти) та дата видачі додатка до диплома /  
registration number (student ID in Unified State Electronic Database on Education) and date of issue of the diploma supplement

№ 6570562 30/06/2021

(без диплома не дійсний)/(not valid without the diploma)

1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОСОБУ, ЯКІЙ ПРИСВОЄНО КВАЛІФІКАЦІЮ	1. INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION
1.1 Прізвище	1.1 Last name(s)
Борох	Borokh
1.2 Ім'я	1.2 First name(s)
Євгеній	Yevhenii
1.3 Дата народження (дд/мм/рррр) / 1.3 Date of birth (dd/mm/yyyy)	
16/07/1999	
1.4 Код картки фізичної особи в Єдиній державній електронній базі з питань освіти / 1.4 Personal ID in Unified State Electronic Database on Education	
5160836	
2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСВОЄНУ КВАЛІФІКАЦІЮ	2. INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION
2.1 Назва кваліфікації та присвоєний ступінь	2.1 Name of qualification and (if applicable) title conferred
Бакалавр з права	Bachelor of Law
2.1.1 Ступінь вищої освіти	2.1.1 Degree
Бакалавр	Bachelor
2.1.2 Спеціальність	2.1.2 Programme Subject Area
081 Право	081 Law
2.1.3 Спеціалізація	2.1.3 Specialization
Право	Law
2.1.4 Професійна кваліфікація (у разі присвоєння)	2.1.4 Professional Qualification (if awarded)
Не присвоюється	Not assigned
2.2 Основна (основні) галузь (галузі) знань за кваліфікацією	2.2 Main field(s) of study for the qualification
08 Право	08 Law
2.3 Найменування та статус закладу, який присвоїв кваліфікацію	2.3 Name and status of awarding institution
Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого, заклад освіти державної форми власності, у сфері управління Міністерства освіти і науки України, має статус національного.	Yaroslav Mudryi National Law University, state-owned educational institution, under the Ministry of Education and Science of Ukraine with 'national' status.
Ліцензія на провадження освітньої діяльності за рівнем бакалавра (Міністерство освіти і науки України, Серія АЕ № 636121 від 15/04/2015).	License for carrying out educational activities at Bachelor's level issued by Ministry of Education and Science of Ukraine (series AE No. 636121 of April 15, 2015).
2.4 Найменування і статус закладу (якщо відмінні від п. 2.3), який реалізує освітню програму	2.4 Name and status of institution (if different from 2.3) administering studies
Зазначено у пункті 2.3	Specified in 2.3
2.5 Мова(и) навчання/оцінювання	2.5 Language(s) of instruction/examination
Українська	Ukrainian
3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ І ТРИВАЛІСТЬ ЇЇ ЗДОБУТТЯ	3. INFORMATION ON THE LEVEL AND DURATION OF THE QUALIFICATION
3.1 Рівень кваліфікації згідно з Національною рамкою кваліфікацій	3.1 Level of the qualification according to the National Qualification Framework
Шостий рівень Національної рамки кваліфікацій (перший цикл Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти, шостий рівень Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя)	NQF Level 6 (First cycle of QF-EHEA / EQF Level 6)
3.2 Тривалість освітньої програми в кредитах та/або роках	3.2 Official duration of programme in credits and/or years
240 кредитів ЄКТС/ 4 роки для денної форми здобуття освіти	240 ECTS credits / 4 years of full-time study
3.3 Вимоги для вступу	3.3 Access requirements(s)
Повна загальна середня освіта (3 рівень НРК) або вищий рівень.	Complete general secondary education (NQF Level 3) or higher.
Вступ відбувся за результатами зовнішнього незалежного оцінювання.	Admission was based on the results of External Independent Assessment.



#### 4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАВЕРШЕНУ ОСВІТНЮ ПРОГРАМУ ТА ЗДОБУТІ РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ

##### 4.1 Форма здобуття освіти

Денна

##### 4.2 Програмні результати навчання

Студент повинен виконати програму підготовки згідно навчального плану, який включає:

- теоретичне навчання (206,5 кредити ECTS) по навчальним дисциплінам у вигляді аудиторних занять (лекції та практичні заняття), самостійна та індивідуальна робота.

Нормативна частина змісту освітньо-професійної програми циклу професійно-практичної підготовки складає 132 кредит ECTS, циклу спеціальної фахової підготовки складає 16 кредитів ECTS, циклу навчальних дисциплін загальної підготовки 33 кредити ECTS. Індивідуальна траєкторія навчання студента складає 25,5 кредитів ECTS;

- написання курсової роботи (4 кредити ECTS);

- виробнича практика (14 кредитів ECTS);

- контрольні заходи (15,5 кредитів ECTS).

Кредити студенту зараховуються у випадку успішного складання усних заліків або екзаменів з навчальної дисципліни.

Кредити студенту зараховуються у випадку успішного (критерії оцінювання наведені в п.4.4) складання письмових (усних) заліків або екзаменів з навчальних дисциплін, захисту курсових робіт, захисту звітів з практик (стажування), проходження підсумкової атестації.

##### Знання і розуміння:

- структури правничої професії та її ролі у суспільстві;
- ретроспективи формування правових та державних інститутів
- міжнародних стандартів прав людини, положень Конвенції про захист прав людини та основоположних свобод, а також практики Європейського суду з прав людини;
- основ права Європейського Союзу;
- ретроспективи формування правових та державних інститутів;
- міжнародних стандартів прав людини, положень Конвенції про захист прав людини та основоположних свобод, а також практики Європейського суду з прав людини;
- основ права Європейського Союзу;
- ретроспективи формування правових та державних інститутів.

##### Застосування знань і розуміння:

- здатність застосовувати знання з основ теорії та філософії права, знання і розуміння структури правничої професії та її ролі у суспільстві;
- здатність визначати особливості реалізації та застосування норм матеріального і процесуального права;
- визначення правового регулювання обігу публічних грошових коштів;
- розуміння знання і розуміння соціальної природи трудових відносин та їх правового регулювання;
- здатність визначати належні та прийнятні для юридичного аналізу факти;
- здатність аналізувати правові проблеми, формувати та обґрунтовувати правові позиції;
- здатність до самостійної підготовки проектів актів правозастосування.

##### Формування суджень:

- здатність визначати належні та прийнятні для юридичного аналізу факти;
- здатність аналізувати правові проблеми, формувати та обґрунтовувати правові позиції;
- здатність до критичного та системного аналізу правових явищ і застосування набутих знань у професійній діяльності;
- здатність до консультування з правових питань, зокрема, можливих способів захисту прав та інтересів клієнтів, відповідно до вимог професійної етики, належного дотримання норм щодо нерозголошення персональних даних та конфіденційної інформації;
- здатність до самостійної підготовки проектів актів правозастосування;
- здатність до логічного, критичного і системного аналізу документів, розуміння їх правового характеру і значення.

#### 4. INFORMATION ON THE PROGRAMME COMPLETED AND THE RESULTS OBTAINED

##### 4.1 Mode of study

Full-time

##### 4.2 Programme learning outcomes

A student must satisfy the program requirements as prescribed in the Curriculum, which includes:

- theoretical study (206.5 ECTS credits) for the subjects of classroom training (lectures and practical classes), independent and individual work. The normative part of the content of the educational professional program of vocational training is 132 ECTS credits, the special professional training cycle is 16 credits ECTS, the cycle of optional subjects 33 credits ECTS. An individual trajectory for student training is 25.5 credits ECTS;

- writing a course paper (4 ECTS credits);

- practical training (14 ECTS credits);

- control measures (15.5 ECTS credits).

Credits are awarded to a student in case of his/her successful assessment of the education course (written/oral tests or examinations).

Student credits are credited in case of successful (evaluation criteria are given in clause 4.4) passing written (oral) tests or exams in academic disciplines, defense of term papers and certification.

##### Knowledge and understanding:

- the structure of the legal profession and its role in society;
- retrospectives of formation of legal and state institutions;
- international human rights standards, provisions of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, as well as the case law of the European Court of Human Rights;
- basics of European Union law;
- retrospectives of the formation of legal and state institutions;
- international human rights standards, provisions of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, as well as the case law of the European Court of Human Rights;
- basics of European Union law;
- retrospectives of formation of legal and state institutions..

##### Applying knowledge and understanding:

- ability to apply knowledge of the basics of theory and philosophy of law, knowledge and understanding of the structure of the legal profession and its role in society;
- ability to determine the features of implementation and application of substantive and procedural law;
- determination of legal regulation of public money circulation;
- understanding of knowledge and understanding of the social nature of labor relations and their legal regulation;
- ability to determine appropriate and acceptable for legal analysis facts;
- ability to analyze legal problems, to form and substantiate legal positions;
- ability to independently prepare draft law enforcement acts.

##### Making judgments:

- ability to determine appropriate and acceptable for legal analysis facts;
- ability to analyze legal problems, form and substantiate legal positions;
- ability to critically and systematically analyze legal phenomena and apply the acquired knowledge in professional activities;
- ability to advise on legal issues, in particular, possible ways to protect the rights and interests of clients, in accordance with the requirements of professional ethics, proper compliance with the rules on non-disclosure of personal data and confidential information;
- ability to independently prepare draft law enforcement acts;
- ability to logical, critical and systematic analysis of documents, understanding of their legal nature and meaning.



4.3 Відомості про програму, накопичені індивідуальні кредити та отримані бали/оцінки

4.3 Programme details, individual credits gained and grades/marks obtained

Код освітнього компонента (за наявності) / Component code (if available)	Назва освітнього компонента або результатів навчання / Component title or learning outcome	Кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Number of ECTS credits	Оцінка за шкалою закладу вищої освіти / Institutional Grade
1	2	3	4
1	Аграрне право / Agrarian Law	3,0	93 (A)
2	Адміністративне право / Administrative Law	6,5	100 (A)
3	Адміністративне судочинство / Administrative Legal Proceedings	5,0	100 (A)
4	Верховенство права / The rule of law	5,0	100 (A)
5	Господарське право / Commercial Law	5,5	100 (A)
6	Державне (конституційне) право зарубіжних країн / State (constitutional) law of foreign countries	3,0	100 (A)
7	Державне будівництво і місцеве самоврядування / State Construction and Local Self-Government	3,0	100 (A)
8	Екологічне право / Environmental Law	5,0	100 (A)
9	Економічна теорія / Economics	3,0	90 (A)
10	Земельне право / Land Law	2,5	98 (A)
11	Іноземна мова / Foreign Language	5,0	100 (A)
12	Історія держави і права зарубіжних країн / History of state and law of foreign countries	5,0	90 (A)
13	Історія держави і права України / History of the state and law of Ukraine	5,0	100 (A)
14	Конституційне право України / Constitutional Law of Ukraine	6,5	99 (A)
15	Контрольні заходи / Control measures	15,5	96 (A)
16	Криміналістика / Criminalistics	6,5	97 (A)
17	Кримінальне право України (Загальна частина) / Criminal law of Ukraine (General part)	7,0	99 (A)
18	Кримінальне право України (Особлива частина) / Criminal law of Ukraine (Special part)	6,5	99 (A)
19	Кримінальний процес / Criminal Procedure	7,0	100 (A)
20	Кримінально-виконавче право / Criminal and Penal Law	4,5	100 (P)
21	Логіка / Logic	3,0	96 (A)
22	Міжнародне право / International Law	4,5	95 (A)
23	Мова української юриспруденції / The language of Ukrainian jurisprudence	2,0	100 (P)
24	Ораторське мистецтво юриста / Public speaking of a lawyer	4,5	100 (P)
25	Організація судових та правоохоронних органів / The organization of judicial and law enforcement bodies	3,0	90 (A)
26	Основи адвокатури / Foundations of advocacy	5,0	100 (A)
27	Основи римського приватного права / Principles of Roman Private Law	2,0	100 (P)
28	Права людини / Human rights	5,0	100 (P)
29	Право інтелектуальної власності / Intellectual Property Law	5,0	100 (P)
30	Правове регулювання захисту інформації та запобігання корупції у сфері праці / Legal regulation of information protection and prevention of corruption in the sphere of labour	4,5	100 (P)
31	Процесуальні документи у кримінальному провадженні / Procedural documents in criminal proceedings	2,0	100 (P)
32	Процесуальні документи у цивільних справах / Procedural Documents on Civil Cases	2,0	100 (P)
33	Соціально-політичні студії / Social and political studies	3,0	99 (A)
34	Студії з іноземної мови / Foreign language studies	2,0	100 (P)
35	Судова медицина та судова психіатрія / Forensic Medicine and Psychiatry	5,0	100 (P)
36	Судове право / Judicial Law	5,0	100 (A)
37	Теорія держави та права / Theory of State and Law	6,5	100 (A)
38	Трудове право / Labour law	6,0	100 (A)
39	Українська культура / Ukrainian culture	3,0	95 (A)
40	Українська культура / Ukrainian culture	3,0	100 (P)
41	Фізична культура / Physical training	8,0	100 (A)
42	Філософія / Philosophy	3,0	100 (A)
43	Фінансове право / Financial Law	4,0	100 (A)
44	Цивільне право України / Civil law of Ukraine	13,0	98 (A)



44	Цивільний процес / Civil Procedure	7,0	100 (A)
45	Юридична деонтологія / Legal deontology	2,0	100 (P)
<b>Курсові роботи (проекти) / Academic year papers</b>			
46	Історія держави і права зарубіжних країн / History of state and law of foreign countries	1,0	90 (A)
47	Криміналістика / Criminalistics	1,0	95 (A)
48	Кримінальне право / Criminal Law	1,0	90 (A)
49	Кримінальний процес / Criminal Procedure	1,0	100 (A)
<b>Практики / Practical training</b>			
50	Виробнича практика / Professional Internship	14,0	90 (A)
<b>Атестація / Certification</b>			
51	Кримінальне право / Criminal Law	1,0	100 (A)
52	Цивільне право / Civil law	1,0	100 (A)
Загальна кількість кредитів Європейської кредитної трансферно-накопичувальної системи / Total number of ECTS credits		<b>240,0</b>	

4.4 Система оцінювання та, за наявності, таблиця розподілу оцінок 4.4 Grading system and, if available, grade distribution table

Оцінка (за національною шкалою) / National grade	Мін. бал / Min. marks	Макс. бал / Max. marks
<b>Національна диференційована шкала / National differentiated grade</b>		
Відмінно / Excellent	90	100
Добре / Good	75	89
Задовільно / Satisfactory	60	74
Незадовільно / Fail	0	59
<b>Національна недиференційована шкала / National undifferentiated grade</b>		
Зараховано / Passed	60	100
Не зараховано / Fail	0	59
<b>Шкала ECTS / ECTS grade</b>		
A	90	100
B	80	89
C	75	79
D	70	74
E	60	69
FX	20	59
F	0	19

Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються: за підсумками екзаменів та диференційованих заліків, за результатами виконання курсових і дипломних робіт (проектів), за результатами практик.

Оцінка «Зараховано» виставляється за підсумками заліків.

«Excellent», «Good», «Satisfactory» grades show the results of: examinations, differentiated tests, yearly papers (projects) and theses (diploma projects), work placements  
«Passed» show the results of tests.

4.5 Загальна класифікація кваліфікації

Диплом - успішне виконання програми підготовки;  
З відзнакою - не менше 75 відсотків відмінних оцінок з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками "добре" з інших дисциплін та з оцінками "відмінно" за результатами атестації.

4.5 Overall classification of the qualification

Diploma - successful completion of a study program;  
With honours - over 75% of grades are "excellent", no "satisfactory", only "excellent" grades for examination.

5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА, ЩО ПЕРЕДБАЧЕНІ ПРИСВОЄНОЮ КВАЛІФІКАЦІЄЮ

5. INFORMATION ON ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1 Доступ до подальшого навчання

Право продовжити навчання на другому (магістерському) рівні вищої освіти. Набуття додаткових кваліфікацій в системі освіти дорослих.

5.1 Access to further study

To continue education at the second (master's) level of higher education. Acquisition of additional qualification within adult education system.

5.2 Доступ до регульованої професії (за наявності)

Займати посади відповідно до Національного класифікатора України: Класифікатор професій (ДК 003:2010).

5.2 Access to a regulated profession (if applicable)

To occupy positions in accordance with the National Classifier of Ukraine: Classifier of professions (DK 003:2010)



## 6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ

## 6. ADDITIONAL INFORMATION

## 6.1 Додаткова інформація

## 6.1 Additional information

6.1.1 Найменування всіх закладів вищої освіти (наукових установ) (відокремлених структурних підрозділів закладів вищої освіти), у яких здобувалася кваліфікація (у тому числі заклади освіти, в яких здобувач вищої освіти вивчав окремі дисципліни за програмами академічної мобільності) / Name of all higher education (research) institutions (separate structural units of higher education institutions) where the qualification has been gained (including education institutions where the holder of the qualification has been studying separate course units within the framework(s) of academic mobility)

6.1.2 Строки навчання в кожному з них / Duration of training in each of them

Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого/  
Yaroslav Mudryi National Law University  
Факультет адвокатури/ Faculty of Advocacy

01/09/2017 – 30/06/2021  
(4 роки / 4 years)

## 6.2 Інша інформація

## 6.2 Further information sources

6.2.1 Контактна інформація закладу вищої освіти (наукової установи)

6.2.1 Contact information of the higher education (research) institution

Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого,  
вул. Пушкінська, 77, м. Харків, 61024,  
телефон (057) 704-92-93,  
факс (057) 704-11-71,  
e-mail: [kancel@nlu.edu.ua](mailto:kancel@nlu.edu.ua)  
<https://nlu.edu.ua/>

Yaroslav Mudryi National Law University  
Pushkinskaya str., 77, Kharkiv, 61024,  
tel. (057) 704-92-93,  
fax (057) 704-11-71,  
e-mail: [kancel@nlu.edu.ua](mailto:kancel@nlu.edu.ua)  
<https://nlu.edu.ua/>

6.2.2 Документ про освіту, що був підставою для вступу (вид документа, серія та реєстраційний номер, найменування закладу освіти, який видав документ, країна видачі, дата видачі). Інформація про визнання іноземного документа про освіту в Україні (у разі вступу на його підставі)

6.2.2 Education document as a basis to access the programme (type of document, registration number, name of awarding institution, country of awarding institution, date of issue). Information on recognition of foreign education document in Ukraine (if used as a basis to access the programme)

Атестат про повну загальну середню освіту серія ХА № 49926458, виданий Золочівська гімназія № 1 Золочівської районної державної адміністрації Харківської області, 23/06/2017

Certificate of Complete General Secondary Education series XA No 49926458 issued by Zolochiv gymnasium number 1 Zolochiv district state administration of Kharkiv region, 23/06/2017

6.2.3 Інформація про акредитацію освітньої програми (реєстраційний номер і дата акредитаційного сертифіката/рішення (сертифікатів/рішень), найменування органу (органів) акредитації)

6.2.3 Information on the accreditation of the educational programme (registration number and date of accreditation certificate(s)/decision(s), the accreditation authority)

Сертифікат про акредитацію спеціальності, виданий Міністерством освіти і науки України (серія УД 21001676 від 20/02/2018).

Certificate of accreditation issued by Ministry of Education and Science of Ukraine (series UD No 21001676 on 20/02/2018).

6.2.4 Інформація про особливі досягнення та відзнаки з відзнакою

6.2.4 Information on academic excellence and honours  
With honours

6.2.5 Інша інформація / Further information sources

<http://nlu.edu.ua>

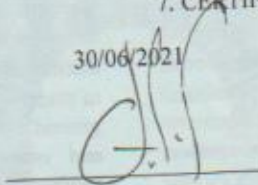
## 7. ЗАСВІДЧЕННЯ ДОДАТКА ДО ДИПЛОМА

## 7. CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1 Дата / 7.1 Date

30/06/2021

7.2 Підпис / 7.2 Signature



7.3 Керівник або уповноважена особа закладу вищої освіти

7.3 Capacity

7.3.1 Ініціали, Прізвище

7.3.1 First name(s), Last name(s)

А. Гетьман

Anatolii Getman

7.3.2 Посада керівника або іншої уповноваженої особи закладу вищої освіти (наукової установи)

7.3.2 Position of the Head or another authorized person of the Higher Education (Research) Institution

Ректор

Rector

7.4 Печатка / 7.4 Official stamp or seal





## 8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО НАЦІОНАЛЬНУ СИСТЕМУ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Інформація про національну систему вищої освіти, подана на наступних сторінках, висвітлює особливості кваліфікації вищої освіти та закладу вищої освіти, який її присвоює.

### 8.1 Типи закладів вищої освіти та їх статус

Підготовка в системі вищої освіти України здійснюється у таких закладах вищої освіти:

університет – багатогалузевий або галузевий заклад вищої освіти, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за різними ступенями вищої освіти (у тому числі доктора філософії), проводить фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження;

академії та інститути – галузеві заклади вищої освіти, що здійснюють підготовку фахівців з вищою освітою на першому (бакалаврському) і другому (магістерському) рівнях вищої освіти за однією чи кількома галузями знань та на третьому і вищому науковому рівнях вищої освіти за певними спеціальностями, проводять фундаментальні та/або прикладні наукові дослідження;

коледж – заклад вищої освіти або структурний підрозділ університету, академії чи інституту, що здійснює підготовку фахівців з вищою освітою за ступенями вищої освіти бакалавра та/або молодшого бакалавра, проводить прикладні наукові дослідження та/або творчу мистецьку діяльність. Статус коледжу отримує заклад освіти (структурний підрозділ закладу освіти), в якому обсяг підготовки здобувачів вищої освіти ступеня бакалавра та/або молодшого бакалавра становить не менше 30 відсотків загального ліцензованого обсягу коледжу.

Статус національного закладу вищої освіти є почесним, надається за визначений внесок у розвиток вищої освіти, науки та культури України та відображається в офіційній назві закладу вищої освіти.

### 8.2 Освітні програми та присвоєні ступені вищої освіти

З 2002 року підготовка в системі вищої освіти України здійснювалась за освітніми програмами, що завершувались присудженням ступеня молодшого спеціаліста (неповна вища освіта), ступеня бакалавра (базова вища освіта), ступеня спеціаліста (повна вища освіта) та ступеня магістра (повна вища освіта).

У 2005 році Україна приєдналась до Болонського процесу і розпочала запровадження трирівневої системи вищої освіти (бакалавр, магістр та доктор філософії). Після прийняття у 2014 році Закону України «Про вищу освіту» трирівневу систему поступово імплементовано до освітніх програм закладів вищої освіти. Ця зміна забезпечила більшу різноманітність та гнучкість для осіб, які бажають здобувати вищу освіту, у плануванні та реалізації індивідуальних траєкторій, а також слугувала підвищенню порівнюваності освітнього процесу в Україні та інших країнах Європейського простору вищої освіти. При цьому, невід'ємним складником системи вищої освіти України залишається початковий рівень (короткий цикл) вищої освіти.

Підготовка на рівнях вищої освіти здійснюється за освітніми програмами академічного і професійного спрямування. Освітні програми розробляються і затверджуються закладами освіти (науковими установами) самостійно з урахуванням вимог до відповідного рівня вищої освіти, встановлених законодавством та стандартами вищої освіти за рівнями вищої освіти в межах кожної спеціальності.

Стандарти вищої освіти розробляються відповідно до Національної рамки кваліфікацій, яка включає опис кваліфікаційних рівнів та рівнів/ступенів системи освіти України і гармонізована з Європейською рамкою кваліфікацій для навчання впродовж життя та Рамкою кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

## 8. INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

The information on the national higher education system on the following pages provides a context for the qualification and the type of the awarding higher education institution.

### 8.1 Types of higher education institutions and their status

Higher education studies in Ukraine are offered by the following higher education institutions:

a university is a multisectoral or sectoral higher education institution that carries out educational activities for various degrees of higher education (including PhD), conducts fundamental and/or applied research;

academies and institutes are sectorial higher education institutions that carry out educational activities at the first (Bachelor) and second (Master) levels of in one or several Fields of Study, as well as at the third and higher scientific levels of higher education for certain Programme Subject Areas, and conduct fundamental and/or applied research;

a college is a higher education institution or structural unit of a university, academy or institute that carries out educational activities for a Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree, conducts applied research and/or creative art activity. The status of a college is granted to an educational institution (structural unit of an educational institution) in which provision of higher education for Bachelor's Degree and/or a Junior Bachelor's Degree accounts for not less than 30 percent of the total licensed volume of a college.

The status of a national higher education institution is honorary, is awarded for the significant contribution to the development of higher education, science and culture of Ukraine, and is reflected in the official name of a higher education institution.

### 8.2 Types of Educational Programmes and Degrees

Since 2002 higher education studies in Ukraine have been conducted for educational programmes leading to a Junior Specialist's degree (incomplete higher education), a Bachelor's Degree (basic higher education), a Specialist's Degree (complete higher education) and a Master's Degree (complete higher education).

In 2005 Ukraine joined Bologna Process and in a decade a three-cycle system of higher education studies (Bachelor, Master and PhD) has been successfully introduced. After adoption in 2014 of the Law of Ukraine «On Higher Education», a three-cycle system has gradually been introduced in educational programmes of higher education institutions. This change has provided enlarged variety and flexibility to students in planning and pursuing individual educational and laid the ground for enhancing compatibility of educational process in Ukraine and other countries of the European Higher Education Area. Furthermore, the initial level (short cycle) of higher education remains indispensable in the higher education system of Ukraine.

Preparation at the levels of higher education is carried out through academic and professional education programmes. Higher educational institutions (research institutions) develop and approve educational programmes independently, while considering the requirements for the level of higher education established by the legislation and standards of higher education by levels of higher education and each Programme Subject Area.

Standards of higher education are developed according to the National Qualifications Framework that includes description of the qualification levels and levels/degree of the Ukrainian higher education system, and is harmonized with the European Qualifications Framework for lifelong learning and Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.



Підготовка фахівців з вищою освітою здійснюється на початковому рівні вищої освіти (короткий цикл), першому (бакалаврському) рівні, другому (магістерському) рівні та третьому (освітньо-науковому / освітньо-творчому) рівні та завершується присудженням ступенів вищої освіти: молодший бакалавр, бакалавр, магістр, доктор філософії / доктор мистецтва.

Preparation in the higher education system is carried out at the initial level (short cycle) of higher education, first (bachelor's) level, second (master's) level, and third (educational-scientific / educational-fine arts) level leading to awarding a Junior Bachelor's Degree, a Bachelor's Degree, a Master's Degree, and Doctor of Philosophy Degree / Doctor of Fine Arts Degree respectively.

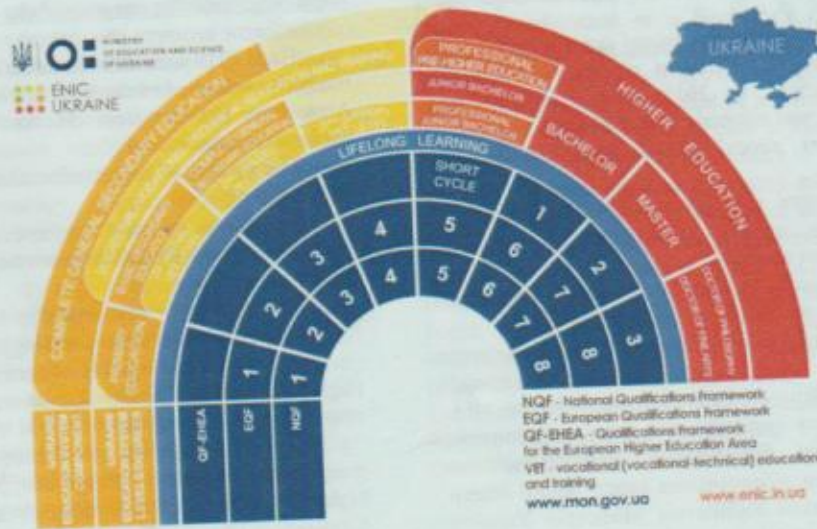
**НАЦІОНАЛЬНА РАМКА КВАЛІФІКАЦІЙ УКРАЇНИ**

в редакції постанови Кабінету Міністрів України від 25 червня 2020 р. № 519  
затверджено постановою Кабінету Міністрів України від 23 листопада 2011 р. № 1341



**NATIONAL QUALIFICATIONS FRAMEWORK OF UKRAINE**

Approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 1341, dated November 23, 2011, as amended by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine № 519, dated June 25, 2020



Останній прийом на здобуття вищої освіти за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста проводився у 2019 році. Диплом про вищу освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем молодшого спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до диплома про вищу освіту за освітньо-професійним ступенем молодшого бакалавра. Особи, які розпочали навчання за програмою підготовки молодшого спеціаліста до 2019 року включно, у разі успішного завершення навчання отримують диплом молодшого спеціаліста, який прирівнюється до диплома молодшого бакалавра.

The last admission for the educational-qualification level of Junior Specialist was held in 2019. After the Law of Ukraine 'On Higher Education' entered into force on 06 September 2014, a Diploma of Junior Specialist is equated to a Junior Bachelor's Degree of higher education. Students who have enrolled into a Junior Specialist educational programme until 2019 inclusive will obtain a Diploma of Junior Specialist that is equated to the Diploma of Junior Bachelor upon successful completion of studies.



Останній прийом на здобуття освітньо-кваліфікаційного рівня спеціаліста проводився у 2016 році. Вища освіта за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до вищої освіти ступеня магістра.

Науковий ступінь кандидата наук після набрання чинності Закону України «Про вищу освіту» 06 вересня 2014 року прирівнюється до наукового ступеня доктора філософії.

З метою надання, визнання, підтвердження кваліфікацій та освітніх компонентів, а також сприяння академічної мобільності здобувачів вищої освіти у системі вищої освіти України запроваджено Європейську кредитну трансферно-накопичувальну систему (ЕКТС). Обсяг одного кредиту ЕКТС становить 30 годин.

Детальна інформація подана у параграфах 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 8.4.6 відповідно. Діаграма 1 надає узагальнююче резюме.

8.3 Ліцензування освітньої діяльності та акредитація освітніх програм.

Освітня діяльність у сфері вищої освіти провадиться на підставі ліцензій, що видаються визначеним Кабінетом Міністрів України органом ліцензування відповідно до законодавства.

До 2020 року ліцензування обов'язково здійснювалося для кожної окремої спеціальності закладу вищої освіти (наукової установи), за якою здійснювалася підготовка здобувачів вищої освіти. З 16 січня 2020 року ліцензуванню у сфері вищої освіти підлягають:

- 1) освітня діяльність закладу вищої освіти на певному рівні вищої освіти;
- 2) освітня діяльність за освітніми програмами, що передбачають присвоєння професійної кваліфікації з професій, для яких запроваджено додаткове регулювання.

Інформація про видачу та анулювання ліцензій на провадження освітньої діяльності закладами вищої освіти може бути знайдена у Єдиній державній електронній базі з питань освіти за посиланням: <https://registrv.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Процедура акредитації в системі вищої освіти України до 2019 року здійснювалася за напрямом підготовки (галузь знань) або спеціальністю. З 2019 року здійснюється акредитація освітніх програм закладів вищої освіти.

Система забезпечення якості вищої освіти в Україні складається із:

- 1) системи забезпечення закладами вищої освіти якості освітньої діяльності та якості вищої освіти (система внутрішнього забезпечення якості);
- 2) системи зовнішнього забезпечення якості освітньої діяльності закладів вищої освіти та якості вищої освіти;
- 3) системи забезпечення якості діяльності Національного агентства із забезпечення якості вищої освіти і незалежних установ оцінювання та забезпечення якості вищої освіти.

В Україні визнаються сертифікати про акредитацію освітніх програм, видані іноземними акредитаційними агентствами чи агентствами забезпечення якості вищої освіти, перелік яких затверджують Кабінетом Міністрів України. Чинним є перелік таких агентств, затверджений розпорядженням Кабінету Міністрів України від 10 липня 2019 року № 554-р на основі Європейського реєстру забезпечення якості вищої освіти (EQAR).

#### 8.4 Організація та структура системи вищої освіти

##### 8.4.1 Молодший бакалавр

Молодший бакалавр – це освітній або освітньо-професійний ступінь, що здобувається на початковому рівні (короткому циклі) вищої освіти і присуджується закладам вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньої програми, обсяг якої становить 120 кредитів ЕКТС. Особа має право здобувати ступінь молодшого бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня молодшого бакалавра на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має

The last admission for the educational-qualification level of Specialist was held in 2016. After the Law of Ukraine «On Higher Education» entered into force on 06 September 2014, the educational-qualification level of Specialist is equated to a Master's degree of higher education.

After the Law of Ukraine «On Higher Education» entered into force on 06 September 2014, the scientific degree of Candidate of Sciences is equated to the scientific degree of Doctor of Philosophy.

In order to provide, recognize, validate qualifications and educational components, as well as promote academic mobility of higher education students, the higher education system of Ukraine makes use of the European Credit Transfer and Accumulation System (ECTS). One ECTS credit equals 30 working hours.

The detailed information is provided in paragraphs 8.4.1, 8.4.2, 8.4.3, 8.4.4, 8.4.5, 8.4.6 respectively. Table 1 provides a synoptic summary.

8.3 Licensing of education activities and accreditation of educational programmes.

Educational activities in the field of higher education are carried out on the basis of licenses issued by the licensing body designated by the Cabinet of Ministers of Ukraine in accordance with the legislation.

Until 2020 licensing has been obligatory conducted for each Programme Subject Area of higher education institution (research institution) within which higher education studies have been carried out. Since 16 January 2020, the following are subject to licensing in the field of higher education:

- 1) educational activity of a higher education institution at a certain level of higher education;
- 2) educational activities under educational programmes that lead to awarding of a professional qualification in professions with additional regulation.

Information on issuing and annulment of licenses for carrying out educational activities by higher education institutions can be found in the Unified State Electronic Database on Education via the link: <https://registrv.edbo.gov.ua/vishcha-osvita/>.

Until 2019 accreditation in the Ukrainian higher education system has been conducted on the level of Field of Study or Programme Subject Area. Since 2019 a system of accreditation of educational programmes has become operational.

The system of higher education quality assurance in Ukraine is comprised of:

- 1) a system by which higher education institutions ensure quality of education activity and higher education (internal quality assurance system);
- 2) a system of external quality assurance for education activity of higher education institutions and higher education;
- 3) a system of quality assurance of the National Agency for Higher Education Quality Assurance and independent agencies for assessment and quality assurance of higher education.

Ukraine recognizes certificates of accreditation of educational programmes issued by foreign accreditation agencies or agencies of higher education quality assurance that are approved by the Cabinet of Ministers of Ukraine. The effective list of such agencies is approved by the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine as of 10 July 2019 No. 554-p on the basis of the European Quality Assurance Register for Higher Education (EQAR).

#### 8.4 Organization and Structure of Higher Education Studies

##### 8.4.1 Junior Bachelor

Junior Bachelor Degree is an educational or professional degree obtained at the initial level (short cycle) of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying 120 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Junior Bachelor's Degree on the basis of professional pre



право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь молодшого бакалавра відповідає 5 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та короткому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

#### 8.4.2 Бакалавр

Бакалавр – це освітній ступінь, що здобувається на першому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти освітньо-професійної програми, обсяг якої становить 180-240 кредитів ЄКТС. Особа має право здобувати ступінь бакалавра за умови наявності в неї повної загальної середньої освіти. Для здобуття освітнього ступеня бакалавра на основі освітнього ступеня молодшого бакалавра або на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти в межах кожної спеціальності. Ступінь бакалавра відповідає 6 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та першому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

#### 8.4.3 Магістр

Магістр – це освітній ступінь, що здобувається на другому рівні вищої освіти та присуджується закладом вищої освіти (науковою установою) у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої становить 90-120 кредитів ЄКТС для освітньо-професійної, або 120 кредитів ЄКТС для освітньо-наукової програми. Особа має право здобувати ступінь магістра за умови наявності в неї ступеня бакалавра. Ступінь магістра відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та другому циклу Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

#### 8.4.4 Інтегровані «наскрізні» програми

Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти або освітнього ступеня молодшого бакалавра, фахового молодшого бакалавра, освітньо-кваліфікаційного рівня молодшого спеціаліста за відповідною спеціальністю і присуджується закладом вищої освіти у результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньої програми, обсяг якої у випадку, якщо ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування здобувається на основі повної загальної середньої освіти, становить 300-360 кредитів ЄКТС. Для здобуття освітнього ступеня магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування на основі фахової передвищої освіти заклад вищої освіти має право визнати та перерахувати кредити ЄКТС, максимальний обсяг яких визначається стандартом вищої освіти. Ступінь магістра медичного, фармацевтичного або ветеринарного спрямування відповідає 7 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя на другому циклі Рамки кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

#### 8.4.5 Доктор філософії

Доктор філософії – це освітньо-науковий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Ступінь доктора філософії присуджується спеціалізованою вченою радою закладу вищої освіти або наукової установи в результаті успішного виконання здобувачем вищої освіти відповідної освітньо-наукової програми та публічного захисту дисертації у спеціалізованій вченій раді. Нормативний строк підготовки доктора філософії в аспірантурі (ад'юнктурі) становить чотири роки. Обсяг освітньої складової освітньої наукової програми підготовки доктора філософії становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора філософії відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя та третьому циклу Рамки кваліфікацій

higher education by each Programme Subject Area. Junior Bachelor's Degree corresponds to level 5 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the short cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

#### 8.4.2 Bachelor

Bachelor's Degree is an educational degree obtained at the first level of higher education and awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational-professional programme carrying 180-240 ECTS credits. Complete general secondary education is the prerequisite for obtaining a Junior Bachelor's Degree. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Bachelor's Degree on the basis of a Junior Bachelor's Degree or on the basis of professional pre-higher education by each Programme Subject Areas. Bachelor's Degree corresponds to level 6 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the first cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

#### 8.4.3 Master

Master's Degree is an educational degree obtained at the second level of higher education and awarded by a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational programme carrying 90-120 ECTS credits in case of an educational-professional programme or 120 ECTS credits in case of an educational-scientific programme. Bachelor's Degree is the prerequisite for obtaining a Master's Degree. Master's Degree corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

#### 8.4.4 Integrated «continuous» Programmes

Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of a complete general secondary education or a Bachelor's Degree, a Junior Bachelor's Degree, a Junior Specialist's qualification level in a relevant Programme Subject Area, and is awarded by a higher education institution as a result of successful completion of an educational programme carrying of 300-360 ECTS credits in case a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary is obtained on the basis of complete general secondary education. A higher education institution has the right to recognize and transfer ECTS credits, the maximum amount of which is determined by a standard of higher education, for the purpose of obtaining a Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary on the basis of a Junior Bachelor's degree or on the basis of professional pre-higher education. Master's Degree in Programme Subject Areas of medicine, pharmacy or veterinary corresponds to level 7 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the second cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

#### 8.4.5 Doctor of Philosophy

Doctor of Philosophy Degree is an educational - scientific degree obtained at the third level of higher education on the basis of Master's Degree. A Doctor of Philosophy degree is awarded by a specialized Scientific Council of a higher education institution (research institution) as a result of successful completion of an educational- scientific programme and public defence of a dissertation at a specialized Scientific Council. The normative term of studies for the Doctor of Philosophy degree in postgraduate (adjunct) studies is four years. An educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Philosophy carries 90-120 ECTS credits. Doctor of Philosophy Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.



Європейського простору вищої освіти.

#### 8.4.6 Доктор мистецтва

Доктор мистецтва – це освітньо-творчий ступінь, що здобувається на третьому рівні вищої освіти на основі ступеня магістра. Особа має право здобувати ступінь доктора мистецтва у творчій аспірантурі. Нормативний строк підготовки доктора мистецтва у творчій аспірантурі становить три роки. Обсяг освітньо-творчої програми підготовки доктора мистецтва становить 30-60 кредитів ЄКТС. Ступінь доктора мистецтва відповідає 8 рівню Національної рамки кваліфікацій, Європейської рамки кваліфікацій для навчання впродовж життя на третьому циклі Рамці кваліфікацій Європейського простору вищої освіти.

#### 8.5 Джерела офіційної інформації

– Міністерство освіти і науки України (МОН)

Офіційний вебсайт: [www.mon.gov.ua](http://www.mon.gov.ua)

– Державне підприємство «Інфоресурс» Міністерства освіти і науки України

Офіційний вебсайт: <https://www.inforesurs.gov.ua>

– Державне підприємство «Інформаційно-іміджевий центр» Міністерства освіти і науки України, що виконує функції Національного інформаційного центру академічної мобільності (ENIC Ukraine)

Офіційний вебсайт: <http://enic.in.ua>

У разі наявності в додатку до диплома будь-яких розбіжностей перевагу має текст українською мовою.

#### 8.4.6 Doctor of Fine Arts

Doctor of Fine Arts Degree is an educational-fine arts degree obtained at the third level of higher education on the basis of a Master's Degree. Doctor of Fine Arts Degree is awarded in postgraduate studies in fine arts. The normative term of studies for a Doctor of Fine Arts Degree in postgraduate studies in fine arts is three years. The educational component of an educational-scientific programme of Doctor of Fine Arts 30-60 ECTS credits. A Doctor of Fine Arts Degree corresponds to level 8 of the National Qualifications Framework, the European Qualifications Framework for lifelong learning and the third cycle of the Framework for Qualifications of the European Higher Education Area.

#### 8.5 Official Sources of Information

– Ministry of Education and Science of Ukraine (MESU)

Official website: [www.mon.gov.ua](http://www.mon.gov.ua)

– State Enterprise «Inforesurs» of the Ministry of Education and Science of Ukraine.

Official website: <https://www.inforesurs.gov.ua>

– State Enterprise «Information and Image Center» of the Ministry of Education and Science of Ukraine that performs the functions of a national information center of academic mobility (ENIC Ukraine)

Official website: <http://enic.in.ua>

In case of any differences in interpretation of the information in the diploma supplement, the Ukrainian text shall prevail.







Додаток до диплома про вищу освіту  
скріплено, прошито та пронумеровано  
на шість аркушах.

Декан факультету адвокатури

Костянтин СОЛЯННИК

